

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Osaühing Eurotrans

registrikood: 10165436

tänava/talu nimi, Vabaõhukooli tee 68
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 12015

telefon: +372 6237974

faks: +372 6239139

e-posti aadress: email@eurotrans.ee

veebilehe aadress: www.mazdaabi.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 4 Varud	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Laenukohustused	11
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 8 Osakapital	12
Lisa 9 Müügitulu	13
Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused	13
Lisa 11 Tööjõukulud	13
Lisa 12 Seotud osapooled	13

Tegevusaruanne

OÜ Eurotrans põhitegevusalaks on mootorsõidukite hooldus ja remont ning mootorsõidukite osade ja lisaseadmete jaemüük.

Aruande perioodil arvestati palkadeks kokku 178 895 eurot. Keskmine töötajate arv aruandeperioodil oli 11.

Tegevjuhtkonna ja kõrgema juhtorgani liikmetele tasusi ei makstud.

2012. aastal jätkus töö kahes osakonnas- Tallinnas Pirita-Kosel ja Mustamäel.

2013. majandusaastal jätkame tegevust põhitegevusalal.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 304	2 267	
Nõuded ja ettemaksed	8 009	9 802	2
Varud	139 463	123 554	4
Kokku käibevara	148 776	135 623	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	108 733	107 679	5
Kokku põhivara	108 733	107 679	
Kokku varad	257 509	243 302	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	9 928	26 140	6
Võlad ja ettemaksed	79 097	64 594	7
Kokku lühiajalised kohustused	89 025	90 734	
Kokku kohustused	89 025	90 734	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 685	2 684	8
Registreerimata osakapital	0	1	
Kohustuslik reservkapital	2 076	2 076	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	147 807	107 261	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	15 916	40 546	
Kokku omakapital	168 484	152 568	
Kokku kohustused ja omakapital	257 509	243 302	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	579 973	564 484	9
Muud äritulud	12	950	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-245 932	-247 831	10
Mitmesugused tegevuskulud	-66 269	-61 059	
Tööjõukulud	-240 239	-202 309	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-10 777	-11 457	
Muud ärikulud	-120	-982	
Ärikasum (kahjum)	16 648	41 796	
Finantstulud ja -kulud	-732	-1 250	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	15 916	40 546	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	15 916	40 546	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	16 648	41 796
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	10 777	11 457
Kokku korrigeerimised	10 777	11 457
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 793	-1 226
Varude muutus	-15 909	-18 684
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	14 503	-4 394
Makstud intressid	-732	-1 250
Kokku rahavood äritegevusest	27 080	27 699
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-11 831	-12 521
Laekunud intressid	0	1
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-11 831	-12 520
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	2 200	0
Saadud laenude tagasimaksed	-19 271	-17 114
Arvelduskrediidi saldo muutus	859	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-16 212	-17 114
Kokku rahavood	-963	-1 935
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 267	4 202
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-963	-1 935
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 304	2 267

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Registreerimata osakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	2 684		2 076	107 262	112 022
Aruandeaasta kasum (kahjum)				40 546	40 546
Emiteeritud osakapital		1		-1	0
31.12.2011	2 684	1	2 076	147 807	152 568
Aruandeaasta kasum (kahjum)				15 916	15 916
Emiteeritud osakapital	1	-1			0
31.12.2012	2 685	0	2 076	163 723	168 484

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Eurotrans 2012.aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on rakendatud Eesti head raamatupidamistava. Majandustehingud kirjeldatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke (v.a.arvelduskrediit).

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi, arvestades saadud informatsiooni ostja maksevõime kohta. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Varud

Materjal ja ostetud kaubad müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja muudest mittetagastatavatest maksudest.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 640 euro ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum. Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kuluminorm määratakse igale põhivara grupile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast järgmiste määrade järgi:

- hooned ja ehitised 4% aastas
- masinad ja seadmed 10-40% aastas
- muu materiaalne põhivara 10-40 % aastas

Maad ei amortiseerita.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640

Seotud osapooled

Tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid nõukogu ja juhatuse liikmetega, nende lähikondsetega ja firmadega, milles nad omavad olulist osalust.

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	3 913	3 913		
Ostjatelt laekumata arved	3 913	3 913		
Ettemaksed	4 096	4 096		
Tulevaste perioodide kulud	4 096	4 096		
Kokku nõuded ja ettemaksed	8 009	8 009		

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	6 070	6 070		
Ostjatelt laekumata arved	6 070	6 070		
Ettemaksed	3 732	3 732		
Tulevaste perioodide kulud	3 732	3 732		
Kokku nõuded ja ettemaksed	9 802	9 802		

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	464	4 449
Üksikisiku tulumaks	2 672	2 392
Sotsiaalmaks	8 861	8 772
Kohustuslik kogumispension	269	209
Töötuskindlustusmaksed	750	760
Intress	18	
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad		902
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13 034	17 484

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Müügiks ostetud kaubad	139 463	123 554
Kokku varud	139 463	123 554

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

									Kokku
	Maa	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
			Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed					
31.12.2010									
Soetusmaksumus	23 168	63 479	2 378	76 072	78 450	25 484			190 581
Akumuleeritud kulum		-17 688	-2 378	-47 395	-49 773	-16 504			-83 965
Jääkmaksumus	23 168	45 791	0	28 677	28 677	8 980			106 616
Ostud ja parendused				4 591	4 591	5 429	2 500	2 500	12 520
Muud ostud ja parendused				4 591	4 591	5 429	2 500	2 500	12 520
Amortisatsioonikulu		-2 539	2 378	-6 774	-4 396	-2 144			-9 079
Müügid			-2 378		-2 378				-2 378
31.12.2011									
Soetusmaksumus	23 168	63 479	2 378	78 982	81 360	30 912	2 500	2 500	201 419
Akumuleeritud kulum		-20 227	-2 378	-52 488	-54 866	-18 647			-93 740
Jääkmaksumus	23 168	43 252	0	26 494	26 494	12 265	2 500	2 500	107 679
Ostud ja parendused		5 178	7 233	1 920	9 153		-2 500	-2 500	11 831
Amortisatsioonikulu		-2 746	-538	-5 960	-6 498	-1 533			-10 777
31.12.2012									
Soetusmaksumus	23 168	68 657	7 233	80 902	88 135	30 912	0	0	210 872
Akumuleeritud kulum		-22 973	-538	-58 448	-58 986	-20 180			-102 139
Jääkmaksumus	23 168	45 684	6 695	22 454	29 149	10 732	0	0	108 733

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2012	2011
Masinad ja seadmed		125
Transpordivahendid		125
Kokku		125

Lisa 6 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Arvelduskrediit AS SEB Pank	9 928	9 928			EURIBOR+3,0%	17.06.2013
Lühiajalised laenud kokku	9 928	9 928				
Laenukohustused kokku	9 928	9 928				
	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Laen eraisikult	2 684	2 684			0	31.08.2012
Arvelduskrediit AS SEB Pank	9 069	9 069			EURIBOR+3,0%	17.06.2012
Lühiajalised laenud kokku	11 753	11 753				
Pikaajalised laenud						
AS SEB Pank	14 387	14 387			baasintr.+2,75%	08.10.2012
Pikaajalised laenud kokku	14 387	14 387				
Laenukohustused kokku	26 140	26 140				

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jäak)maksumus		
	31.12.2012	31.12.2011
Maa	23 168	23 168
Ehitised	45 684	43 252
Kokku	68 852	66 420

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	33 002	33 002		
Võlad töövõtjatele	33 061	33 061		
Maksuvõlad	13 034	13 034		
Kokku võlad ja ettemaksed	79 097	79 097		

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	13 038	13 038		
Võlad töövõtjatele	34 072	34 072		
Maksuvõlad	17 484	17 484		
Kokku võlad ja ettemaksed	64 594	64 594		

Lisa 8 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Osakapital	2 685	2 684
Osade arv (tk)	3	3

Osade nimiväärtus 895 eurot.
 Ettevõtte vaba omakapital seisuga 31.12.2012 moodustas 163 723 eurot.
 *bilansipäeva seisuga on võimalik omanikele dividendidena välja maksta 129 341 eurot.
 *eespol nimetatud dividendide väljamaksmisel tuleks dividendidelt tasuda tulumaksu 34 382 eurot.

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	579 519	562 686
Soome	454	1 600
Läti	0	198
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	579 973	564 484
Kokku müügitulu	579 973	564 484
Müügitulu tegevusalade lõikes		
45201 Mootorsõidukite hooldus ja remont	452 379	462 877
45321 Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete jaemüük	127 594	101 607
Kokku müügitulu	579 973	564 484

Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2012	2011
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	245 932	247 831
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	245 932	247 831

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	178 895	149 789
Sotsiaalmaksud	60 714	51 846
Muud	630	674
Kokku tööjõukulud	240 239	202 309
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	11	11

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012	31.12.2011
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	216	120

2012	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad	1 661	0
2011	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad	3 235	35

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 20.04.2013

Osaühing Eurotrans (registrikood: 10165436) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TEET TUULEMÄE	Juhatuse liige	02.06.2013
Resolutsioon:	kinnitan	
ANDRI TAMM	Juhatuse liige	06.06.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	147 807
Aruandeaasta kasum (kahjum)	15 916
Kokku	163 723
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	147 807
Aruandeaasta kasum (kahjum)	15 916
Kokku	163 723

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mootorsõidukite hooldus ja remont	45201	452379	78.00%	Jah
Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete jaemüük	45321	127594	22.00%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Teet Tuulemäe	37212270217		895 EUR
Kaja Koost	47004030233		895 EUR
Andri Tamm	36706022760		895 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6237974
Faks	+372 6239139
E-posti aadress	email@eurotrans.ee
Veebilehe aadress	www.mazdaabi.com